大清光緒十七年

本館新聞論禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國購號鉛字裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍置件並有英國各翻譯字及各式花邊等延有西人掌印工藝技精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千七百七十一號 叻報

(本館開設在厝巴虱口門牌第廿一號)

印工織絲倫敦延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離譬解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞鄉里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯正月十五日

凡閱報者每月報費一元每日零沽每張五仙（大英一千八百九十一年二月廿三號禮拜一）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售

○敬啟者本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及時興雜誌等采助發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字書詩書等類尤爲多有動地未嘗經見者其有益於世道人心者實非淺鮮有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

菓園出批

○啟者茲有菓園一區坐落小東陵差館對面即俗呼爲綴賢路園者園內所植菓木甚繁計有榴槤 尖必讓 望吃 紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳種甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期以暫約無不可倘有願批採斯菓者可於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞 大清光緒十七年正月十五日 本館謹白

輪船電報利弊說

今日之天下一有備無患之天下也今日之天下一人才輩出之天下也輪舟創造於前南洋北洋遂爲同氣電報設立於後陸道水道共出一途通軍情於瞬息快征調於一時海濱嚴疆闢千古之奇局兵輪電桿擴萬世之宏謨仰見 聖天子求治情殷賢宰執圖謀國是意至美也法至良也然而創之固難守之亦易必剔其弊方能持久請申言之一船主宜愼擇人也一船之資合計數十萬一船之命約計數百人若不愼擇其人而濫竽充數將風雨未能先知傾覆之患堪虞海程未能熟悉觸礁之害宜防失一商輪有耗資本失一兵艦有辱戎行用情不用才其弊宜剔方今機器船廠學徒不少宜擇其俊學徒派往兵輪預習海道使某沙某礁程途幾許某南某北道里幾更默識於心瞭如指掌然後察其性情觀其舉止擇其能任者授以船主之職調度有方駕駛得力而經久之道在是矣一宜多備兵輪以彌海盜也舟不多緝捕雖勤未能得力於一旦舟既多坐守不出焉能取效於臨時當茲四海永淸之日萬方富庶之年萬不至有各國之慮啟邊釁之數然而有備無患西人各守公法自能以禮折其衝頑民惟利是圖要當以威神其化如浙江之舟山廣東之近洋地面皆海盜出沒之鄉爲數百年逋逃之藪宜多置戰艦輪流分駐以淸其源十戰殲不過抵大兵輪一船之費度支既少船艙可多且大兵輪既已遠達重洋戰艦復旁通支港大兵輪既已禦諸海外戰艦復直抵內河而且行船之速倍之表裏梭巡外內共禦平時捕務勤能臨事不致畏葸是攻守兩得之道爲持久不敗之方矣一宜添設商輪以廣利源也所立條約凡各國之商於我者我亦可商於彼今既長江寧波福州廣東烟臺天津等處俱有商輪矣何不添發往英往法往美之輪舟以廣我商局之利源乎且各國俱有商輪來此我國未見商輪出洋豈西人智而華人愚耶抑華人惰而西人勤耳且人情孰不厭故而喜新又孰不思鄉而念主凡往來各國之人乘坐西船則其常乘坐華船則其創嘗者見爲故而創者見爲新也凡寓居各國之華人自見夫破浪乘風莫非西法孰意鼓輪涉海來自皇家睹上國之規模依依 聖主見中朝之炮艦戀戀梓鄉兼之一切開支西人既倍於華人則一切獲利華人亦當倍於西人而且往法可兼往西貢往英可兼往孟買往美可兼往長崎雖云創始獲利必多獲利既多即能持久矣一宜選擇堅固兵輪出遊各國以便熟悉海程也大凡事不精不足以經久藝不廣不足以見長各國兵艦俱達外邦我國兵輪僅守門戶非所以示體裁也而且皇華之使代有其人遊歷之官更增其制獨不能添設外洋兵艦以習海程雖昔曾有派往長崎及遊歷各邦之兵艦而未聞其續往也豈一兵輪之遊歷遂足以雄視五大洲乎凡設欽差之埠俱宜照約泊設兵輪既足以壯國威又足以保商庶復宜時時調遣歷一國多悉一國之要隘歷一國多知一國之形情終求精久而不廢斯道得矣至於電報以商情而論則通商各埠而已以國情而論凡有涉於軍務關於防堵者雖僻壤遐陬絕無商報往來而電線不能不立其情然也其理然也其勢不得不然也然則如之何而可以商埠之餘資爲各處之津貼不足則諭有著之欵以補之尤宜愼擇其人以資樽節若用人過濫則通商之埠未見其有餘偏僻之區適形其不足勢必至於中止而後已故以電報而論欲求剔弊持久之道則以擇人節用爲首務爲當道正在擴充西綫之時敢獻芻蕘以備採擇若夫添設電線傳遞電報則電師電徒具在本無所謂弊亦無待贅論焉 蘅村包巖稿

諭旨恭錄

○光緒十六年十二月十九日奉 上諭廣東按察使着額勒精額補授欽此（二十

照例升用湖天霽雲縣知縣王夢齡着回任保舉山東補用知縣王鴻勳河南補用知縣孟芭陝西題用知縣常潤湖北補用知縣雷覲宸河東補用鹽大使劉傳昌俱照例用捕盜官安徽貴池縣知縣苑保麒着以知府儘先即補戶部郎中員缺着李琦補授　昌陵禮部員外郎員缺着瑞純補授欽此

英國電音　○十一日英京發來電報云英屬在美之千那拿地方前日其民在多倫都地方會議時有大員麥奴奴在衆前宣讀一紙中有言現在達權黨人首領已向美廷請爲設計將千那拿一地自與美國訂立商約幷將其地歸入美國版圖矣

德國電音　○十一日英京發來電報云德皇與前相卑公現在更爲不洽因卑相近來多有議論德皇所爲之事未免流於毀謗等情若然則又無怪德皇之不喜也

法國電音　○十一日英京發來電報云現在法廷已發浮羅底書與埃廷謂甚不喜英員士葛與埃及翁晉戎機云云電文如此嗣有續電再行錄報

廬矢誓詞案詳臬　○亞呂拿沙南齊智被控廬矢誓詞之案於十二日已由晏太守開堂審訊以案情重大因判詳解臬轅而發告着覓保人署立保券五千元保出在外候訊云

白蠟要聞　○現接檳城來信云頃得白蠟電音有謂白蠟下遊之太平地方現在人心洶湧異常已有五人斃於是役而受傷者竟至三十一人之多且皆受有重傷據西醫云此諸人已無生全之望矣時該處巡捕官伊民聞變登即率領差役人等計有三百名之多馳赴鬧事之場欲緝捕兇徒歸案審辦云

球師又至　○前者球師實邊沙曾至本坡演放氣球一時觀者無不駭歎稱奇以爲得未曾有乃不意復有駕此技而上之者現有球師模呂勿因兄弟於初十日由香江抵叻善於昇球之技據謂乘坐氣球從空而下之事始於其兄弟前者實邊沙亦在該球師處練習約至一年之久始行他往至於該球師演放之法與衆不同球內係以熱氣灌注上昇幷無須乎煤氣且其機傘乃繫於氣球之下傘之下懸一長索有四十英尺之譜昇球之際該球師即持其索末迨昇至空中而後始由索攀援而上取其機傘開之而下似此作用更有可觀故前者在香江演放之時見者無不同聲稱道今該球師復到本坡演放想乘興往觀者當亦不乏其人至於昇球之期原定於本日下午五點半鐘在拋球場中開演嗣因是日適遇俄國戰船車樂至拋球場演奏然則昇球之事又須更擇佳期矣

稅司被害　○閱香港西報載有稅司被害一事其慘處殊有令人不忍爲之述及者據言中國龍州稅務司西人及末近日請假至香港娶婦於西正月十七號完娶成婚二日即已携室言旋因取道海防欲回龍州本任但及因少年意氣胸無城府見新婦奩資頗厚因逢人輒道以示誇耀不意遂爲盜匪聞之起意將其搶劫因糾黨伏於附近龍州深林之內時及夫婦共乘手車一輛由此而過盜即連發數鎗中及要害及即受傷暈絕婦以其夫被害即捨命牢抱之盜鎗纔至幷中婦身以故伉儷雙雙同歸地下所有資財概爲羣盜所得矣來函所言之略如此至於此案否能獲有兇徒則殊猶不能得而悉也

論放華傭　○本坡向例凡諸華傭來叻留於新客館中者止准以十日爲期居期之後若無工可僱即須將該傭放出任其自主不准强留向例皆然其有久留華傭逾期不放者不過欺華傭無知而强爲拘禁耳小坡有新客館二家一曰三和公所一曰五縣館皆海南人及海陸豐人所設專帶該處新客南來以充工役去臘底曾有海南船帶有新客約近百名到叻即分居該二館計三和公所有五十餘名五縣館四十餘名奈此諸傭來叻至今已逾十日之期尚覺無工可僱故十一日已由護署西書記福君傳到兩館主人諭以懍遵成例將諸傭釋放等情該兩館不得不遵而此中虧累之資則已不堪言矣

暹婦候遣　○十一日護衛司包君奉府署移到婦棄其夫之案一起該婦係屬暹人寓居丹戎巴葛地方初十日與其夫相鬧爲差所執送交府署經府尊訊問據稱欲求離異嗣府署以此事非本衙門所管故特移交護署十二日即經包君審問據該婦稱現年十八歲係於去年間由暹來叻嫁與潮某甲爲妻約有八月之久所奈其夫不良故不欲爲之婦請求離異等情即經護政准如所請命將該婦交保良局暫爲收養俟有便船再行遣之回籍云

女師請假　○保良局之設爲留養女孩之所向延一西婦以爲之師前者該局所延之女師以不諳華語致不能循循善誘嗣乃於澳門聘有西婦豁亞來叻以司教席該婦係屬孀居幷無外務而且熟諳華語訓迪有方故司教事以來諸女莫不帖然姿服厥功頗著近婦以過勞成病因請假往香港等處遊歷業已將情向總辦該局事務鄭政司直勞打之夫人處通知鄭承夫人將此情通知局員前日已由諸員議明准其請假且薄有所贈俾作遊覽之資想該女師不日即可以挈裝東渡矣

何異紅鉛　○本坡例則凡諸娼妓均任其自主無論從良與否若不願在該寮爲妓儘可赴護衛司報明固無待乎宵遁也乃亦有先行遁脫而後赴案報聞者是豈不知此例故冒險以爲之耶牛車水丁加勞街澈香娼院三層樓有妓日李亞月者約年玉貌頗覺可人聞該妓甦

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒係白頭鳶式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行白[illegible]三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭[illegible]字并[illegible]綫[illegible]明為也公司者始無悮若此字樣即[illegible]偽冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嘟也公司謹啟 天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各兩大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嘟也洋行謹啟 天

大清光緒十五年十一月初六日

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嘟也洋行啟

法國項上蜂窠標萬蘭池酒出售

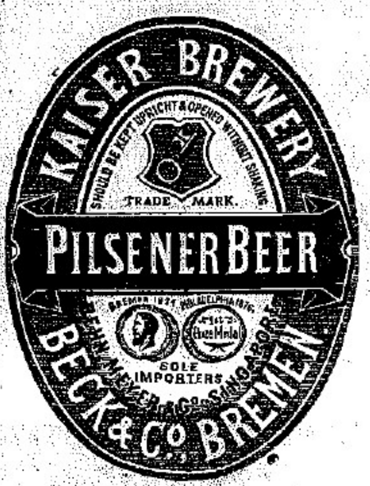
敬啟者茲本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標爲爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘟也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嘟也洋行謹啟

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘嶼仙那港之代理人特此通知諸惟 鑒諒此佈

大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹白

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項體公之件及工部局前者借銀之單帖劄券件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼

新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申 心士洋行東主吉力 巴智申西鑾洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拏丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西鑾洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充鴉片賭碼事照得本轄內之煙酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙廊港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙廊港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須注實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執謂高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西鑾洋行詢問便得各宜周知慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一途最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均爲當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鍊表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則名體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛于那芽花露水 ○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚普如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水以洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痞瘰不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有號書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如癃醉香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒飭勞動等事幸勿自誤致饑染力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里糖藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效於淵港爲日無論男婦老幼均能食且其味有如糖菓鼓爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肚汁太多生熱痛鬱結大便不通瑣疹血熱血毒以及皮膚皺燥等症飲之亦可涼血行滯且能分臟腑滌瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至盟早飲葉一杯須臾即覺大便通利身體爽快此際現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售佈

烟海騰波續錄　○廈門各口會議行罷市一事開罷市而後廈島及對海之烟客無處過癮鼓噪異常一時人心洶形憤激惟各烟館會聯名遞禀冷分府及稅務司乃暗浮外商優前國宮爺友善識爲禀中首名敎稅釐局委員怨友生號爲首名抗繳征稅因卸飭差勇等赴冷該廣爲之查封並拘其夥一人撥當押禁在稅務司以各烟館紛紛抗繳遂聯袂謁憲於初四日持書吳道憲秋分府彭提臺等赴關會議零商其事迨於會晤之時稅務司向吳道憲謂曰刻下各烟館以罷市爲抗繳之謀自應如何辦理請申論之時吳道憲尙自關維末及稽藹彭提憲乃起而言曰此等征稅仍係上意稅務司又謂洋藥係籍所征國家原有定稅今各烟館如此抗繳遷延數日且復成當罷市不肯稍報殊屬異常膽玩彭提臺又謂刻下民情洶洶會須俯順輿情妥爲辦理現時居歲暮却難迫急而爲雖有善法容俟來春開辦不若卸委參府向各煙館勸諭再三令其照常開市俱爲妥善稅務司曰如此辦理未嘗不佳否則罷市數日騷擾正遊逆料也議既定彭提臺卸委劉參府四出向各烟館遍諭着其照常開市准各烟館覆稱開市貿易事亦非難第恐局勇復來紛擾蹇屬憋還者所難堪且於前所封之店及所拘之人懇卸拆封開釋劉參府曰自茲以往汝等可放心貿易局勇固不敢復來騷擾也而於所封之店暨所拘之人自必妥爲設封超釋至是各烟館以參府親到開諭懸腦一點婆心均不忍消拂其意由是互相勸勉業已一律開市照常貿易矣歸劉參府與秋分府復至各烟館勸諭曰汝等販土食毛均屬吾王赤子自當克遵國法以期報効於朝廷卸今所征釐稅不守抗繳以負皇仁惟各烟館覆謂上諭所須其征烟稅者係指土藥而言非於洋藥復行會抽卸府地銷售之烟係爲洋藥居多而於土藥不過十之一二其爲數亦有甚微懇向上游代爲陳情瀝請另設征稅土藥一局俾得嚴爲征收廚敢異言詎得擔謂之煙而謬加抽納乎時適吳道憲亦會彭提臺定議後出有示諭亦勸令各烟館照常開市貿易據謂征收烟稅原係上諭所須抗繳者係爲逆惡罷市者即是抗官廈中人士素稱樸醇似不宜有此舉動背上抗官自今以往務須安分營生毋違本道諄諄之意可也且云此次征烟稅係稅務總局司道欽奉上諭轉委廈門稅釐局委員馬守君所辦理本道憲曾未越俎而籌云云按馬委員以各烟館每日銷售若干斷取征土藥之稅折五成抽取故各烟館不服致有罷市之舉是以劉參府及秋分府於勸各烟館開市後復勸五成抽收者乃易三成征取而於三成征取之中再以九折核算完收等因惟各烟館心雖不悅而以秋分府蒞任以來牢事求便於民莫不頌其廉明故分府此次勸導多有不忍違以所論將欲許之然又恐稅釐局節外生枝仍有不疑之處故懇秋分府及劉參府代向稅釐局議定稅章異日不得再行改增然後與之核定至是秋分府劉參府等又不向稅釐局馬委員復行會商矣

滄桑志感　○日本長崎一埠未通商以前即有華人之謀什一者蘇州設官銅局奉　旨採買日本銅所用洋船每年輪流放洋一次船內悉僱閩人爲水手幾利頗巨自嘗總以下不數年即成富豪若中國貨之運至長崎者由日官代爲經售人則恐毀安置於唐人館日人見之極形恭敬需飲食亦由日人代購市價値千錢往時不過百文及髮賊竄平銅局裁撤而閩人仍往來不絕未幾中東立通商之約遂設肆於大浦一帶斯時雖無輪船電信之便而各貿均利市三倍及有西人來阪緒往來而廣東三江人遂相繼而至租界日漸推廣生意亦無不操縱自如既而美人有萬昌公司之設華商復注意於橫濱神戶彼時日人尚存古道並無欺詐餔帳之風迄今則時事日非人心日險橫濱神戶較昔漸盛而牟利甚難若長崎則更不堪問矣體面之行號規模如故所辦來去各貨苟得所錢即已滿意偶不謹愼即被倒欠今春上海有碩腹賈被端島煤礦主詐銀七萬數千兩曾倩扣文狀師主訟卒以格於日例未克追回夏間又有紡綿所廣華商棉花價銀三萬兩有奇雖有人出貸調停至今仍未息訟至冬間吉田屋山足屋二日商相繼倒閉均磨華人之款數千金日內山足場面尙存吉田則人已逃避矣時將歲杪統三帮大小數十行號計之能贏餘者十無一二撫今思昔能無慨然於世界滄桑乎

太常仙蝶　○太常者何京師之太常寺署也仙蝶者何言其能通靈異於常蝶也相傳爲明朝忠魂所化止於太常寺中大小凡二大者如盤小者如碗來去不常忽隱忽見衣深黃色間以紅白翡綴二小珠目赤若丹砂夜則有光炯炯時飛入人家闔亭見者呼以老道輒下止掌中或戲集婦女簪髻上偶舉命欲捕之即翩然引去所至必有預兆乾隆戊申冬至六祀　純皇帝宿齋宮太常寺卿德明面對時奏及其事　上命宜見求之寺署不可得有老隸言常在地壇內往述　旨意蝶果飛出乃載以錦函方擬進　御時和坤當國不之信取視乃一枯蝶也大笑不以爲妄德明心知其異仍以函進　上啟視蝶即飛起迴翔若飛舞然因賜封太常仙使　命送歸咸豐乙卯十一月龍蝶至高資大營張國樑大帥繪爲圖明年丙辰又至江南大營許信臣中丞亦圖誌之徵題詠殆遍未幾大營潰戊午十二月天大雷電復見於蘇州藩署王雪軒方伯賦長歌紀之追方伯升任去而蘇城旋陷庚申四月復見於蘇州撫署徐有壬中丞以爲瑞拜視之即城陷殉身也長白麟見亭先禍曾兩見此蝶因繪仙蝶豁綴圖合肥徐玉甫先生參張帥戎幕及佐王方伯幕中時亦嘗見仙蝶故知之較詳而爲人述之甚確然則是蝶也生禍將至善必先知之不善必先知之不日與鳳凰來儀麒麟在藪同爲一代之祥也哉

東蒙荒象　○蒙古外七廳去年春夏苦旱大有難書湖建平及圍場等處最好者約收六七成哈達與獨石樂平等處或被潮樂二河沖刷或係赤砂不毛之地又哈達之北素稱沃土然旱既太甚帥利與天時不肯佑濟故民間所收均止可二三成又加以順直被水甚重八月秋收之際糧價陡漲小戶已難支持延至除冬啼飢者又復號寒不知當道將何以處此也

威海通輪　○中國威海衛一口距了遙蛇島約六十餘里居於雙公灘及深水澳之中地屬山東省船艘出入極便巨艦停泊亦甚穩固威海有兩門戶一在雙公灘之西一在其城建於近西山能繞以垣牆西邊門戶較東邊尤窄而水淺甚深查威海一口不特利於泊船且水土極和甚爲有益八年前不過漁民搆戶結茅聚族而居近則加意經營頓煥然一新岸上險隘處分建炮臺安置大炮固若金湯水面則建築鐵馬頭爲兵輪灣泊之各所輪寄碇皆在雙公灘以該處水深風靜雖東北風大作亦無妨礙也東西門戶均設有影燈以照船艘出入其燈爲法人所製近則全歸中國水師人員管轄矣雙公島之前店舖立林水師學堂及兵士操演之地皆在焉該島有炮船一艘每七日來往煙臺威海一二次以通消息由威海至煙臺計水路一百三十里左右輪船行四點鐘陸路乘馬約行十點鐘左右威海設有電報局雙公灘亦通電線與內地相連由是觀之若改威海爲水師營勝於旅順多矣

昇球絕技

啓者愚兄弟素習氣球之技可謂造乎其極是以遠近馳名且余所昇氣球與別不同球內不用煤氣惟以熱氣灌之使滿即可飛行計球內可容熱氣五萬方平英尺即在諸客之前裝入不過僅閱二十分鐘之久即能灌滿幷在氣球之下繫以機傘傘下復繫長繩約長四十英尺昇球之際本球師即持繩之末隨球而起計一分鐘之久即可昇至一千英尺之高球昇而後本球師始縋繩而上幷作各種劇藝至一英里高之譜遂攀至機傘之末迨高至將不見人之處始爲跳下神妙之處不可言傳故歷次觀者無不歎賞甚深以爲得未曾有茲定於西二月廿四號即華本月十六日在本坡賽馬場開演計下午五點鐘啓門五點半鐘昇球　諸君有興請如期　移玉惠臨襄觀是荷

一號每位收銀一元　二號每位收銀五角　三號每位收銀二角半

大英一千八百九十一年二月廿三號　氣球師模呂羽因兄弟謹啟

輪船出投　○啓者茲承典主之命定於西三月四號即華辛卯年正月廿四日禮拜三下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰丕申後改名曰寶巴北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿三英尺深十二英尺該船可貯水四十噸水櫃四具其機器可抵七十四馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位爽潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚爲堅固近復重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得　諸君合意者請爲届期　玉臨拍買此佈

大清光緒十七年正月十五日　大英一千八百九十一年二月廿三號　麥加里士打洋行謹啟

報窮事務告白　○啓者茲因永茂順號楊長春曾在本司衙前入稟報窮稟帖着將利成號內諸夥郭二妹郭大弟郭烏魚郭和盛郭德財玉成發等報窮於案本司業經出令將此報窮稟帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張帖因此乃利成諸夥最後所居之所幷發一紙在本司署前張帖更將此紙刋在本坡爾華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年二月二號即華本月廿二日上午十一點在本堂集訊爾諸報告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀此報窮稟帖者可至本署查閱便得特此預告

於一千八百九十一年二月廿號　光緒十七年正月十二日　臬署經歷司詩恰迷兒謹啟

特別告白　○啓者去年冬間本行所代理之歐洲紳流因埃宜利與洋行曾在本坡臬堂控告新吉利係緣該號曾出有不潔酒一宗其所黏貼標頭字欵及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相彷彿故本行特將此情控告已蒙臬憲允准嚴飭該號嗣後不得復用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲爲將此情登諸日報嗣後　諸君有購飲此酒者務宜細爲分辨勿致魚目混珠至於他號所用不潔酒標頭或有館該行之票大略相同者亦祈勿爲再用倘有違者定必嚴行控究嗣後諸式人等若敢再冒本行所沽之不潔酒標以爲沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

紳流因埃宜利與公司代理人牙直里洋行啟白

大英一千八百九十一年二月十六號　大清光緒十七年正月初八日

代理香港火燭保險有限公司告白　○啓者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜希此佈聞俾衆　惠顧　牙直里洋行謹啟

大英一千八百九拾壹年式月十六號

啟館告白　○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童寄居幷可附爨以資利便再啟一分館在水仙門地方以備諸童日課幷在歐洲大書院內聘請名儒在叻以爲名列高等諸童數授并在新海延聘名儒來館以授華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一不爲之指授茲本館定於西三月二號即華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書者祈即到本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十六年正月初八日　大英一千八百九十一年二月十七號　西紳席耶甲斯氏啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中梟椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出據出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉㘵　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯勝潤勃　仙那簡　實勝越　峇株巴轄　勿里洞　汶島　網咯　呂宋　𠱁里末　加勝吧　望加錫　硇埠　巨港　峇眼　𡊨內　汝撈　吉雙　那義寺𡊨難　四雅於戎　井里汶　吧鮖　而汝武　望加麗　峇鳌　寧宜　芙蓉．巴家　亞齊　三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡煙酒餉碼之人當日伊家所有椅梟銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅梟銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其撥出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉㘵　日裡　曼埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業賣與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日

苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店舖出賃

○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左

計開大貨棧一間坐落廿公廊六甲之甘明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘鏢出投

啟者茲本行由歐洲辦到各欵時鏢來此發售其鏢金銀銅質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定二十元銅鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀[illegible]六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

横申公司謹啟

三品酒出售

1882　1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

新嘉坡公司經買

BEHR & Co　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善欲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

經買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隷以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

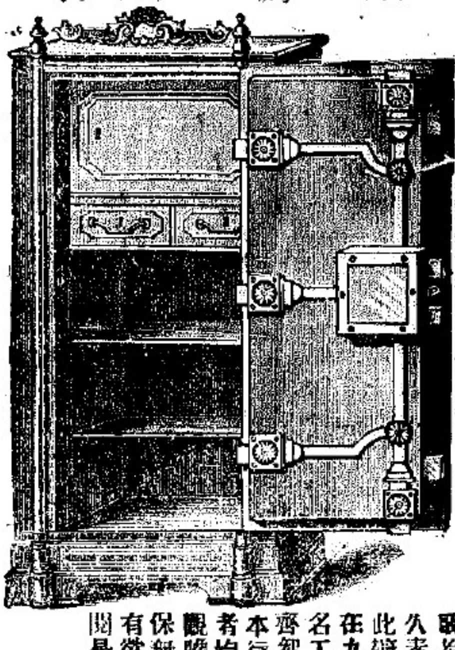
藥酒奇功

近來之沽賣雜酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如歸春園之鹿骨嬰藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之上藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲聊綴以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽大銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作撳濟生理諸華商多向本行購買該爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司郎前 天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭爬仔標萬闌池酒出售

啓者本公司所製之紅頭爬仔標萬闌池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼咨郎前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬闌池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬闌池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 諸翁有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲每罇台宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

新嘉坡丕柰呼咨公司
專辦祖家頂上美酒[illegible]
[illegible]

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼督華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨郎前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.